Выбор формы числа в дистрибутивном контексте в русском языке

Ралько Мария Олеговна, НИУ ВШЭ, marrryralko@gmail.com

В ряде работ [Падучева 1967; Ревзин 1969; Зализняк, Падучева 1974] отмечается, что в русском языке существуют контексты, где противопоставление по числу снимается. К числу контекстов, в которых в результате снятия противопоставления по множественности / единственности возникает конкуренция между формами единственного и множественного числа, в частности относится дистрибутивный (1).

(1) Ребята работают ножом / ножами.

Синтаксические особенности, которые вводят дистрибутивный контекст в русском языке, включают наличие «объекта или действия распределения» и множества, среди участников которого «распределяется объект или действие» [Пете 1981: 57].

(2) [...] приходили иногда **скромные и молчаливые** люди и вовсе ничего не говорили, а только протягивали **руку** через барьер... [М. А. Булгаков. Записки покойника (Театральный роман) (1936–1937). НКРЯ]

В предложении (2) pyкy — объект распределения, ИГ cкромные u молчаливые люди — множество, по которому распределяется объект.

Несмотря на то, что синтаксические и семантические особенности дистрибутивного контекста были описаны в [Пете 1981, Corbett 2000, Champollion 2021] и др., числовое оформление имени — объекта распределения подробно рассматривается только в [Бурас 1985, Ляшевская 2004]. Так как обобщения не подтверждены количественными данными, проведение практического исследования, основанного на квантитативном анализе, представляется дальнейшим важным этапом изучения числового оформления дистрибутивных контекстов.

Цель настоящего исследования состоит в уточнении факторов, оказывающих влияние на выбор формы числа существительного, являющегося объектом распределения, в дистрибутивном контексте. К задачам исследования относится проверка обобщений, представленных в [Ляшевская 2004] (см. Приложение, рис. 2), и выдвижение предположений о еще нескольких факторах, которые не были описаны ранее, а также их проверка.

Для проведения исследования были выбраны два метода работы: рассмотрение распределений числовых форм на материалах корпуса Araneum и проведение опроса носителей. Результаты, полученные по корпусу, в основном проверялись с помощью точного теста Фишера, так как выборки получились небольшими.

В ходе опроса все носители случайным образом были разделены на четыре группы. Это было сделано из-за необходимости проверять четыре варианта каждого высказывания, которые отличаются по признаку, который рассматривается, и формой числа. При распределении каждой группе носителей предлагалось оценить только один вариант предложения. Каждому носителю нужно было оценить 45 предложений, среди которых было 15 стимулов и 30 филлеров, расположенных в случайном порядке. Каждое высказывание нужно было оценить по семибалльной шкале допустимости. После получения результатов опроса для каждой из 15 групп высказываний, проверенных на приемлемость, были построены графики boxplot в RStudio. Нормальность распределения данных проверялась с помощью теста Шапиро — Уилка. Так как выяснилось, что все данные распределены ненормально, для статистической проверки использовался Uкритерий Манна — Уитни.

При проверке гипотез удалось обнаружить, что факторы (a), (c), (d), (f), (h), рассмотренные в [Ляшевская 2004] (рис. 2), влияют на распределение форм, однако в отношении их частотности, а не грамматической допустимости.

Например, для проверки гипотезы (f) был изучен дистрибутивный контекст с предикатом болеть (3) и с другими предикатами (4).

(3) У рабочих заболела спина.

(4) У рабочих загорела спина.

Значимые различия для единственного и множественного числа были выявлены по материалам корпуса (по точному критерию Фишера, p-value <0.05) и для множественного числа — по результатам опроса (по U-критерию Манна — Уитни, p-value <0.05).

Число имени	Ед.ч.	Мн.ч.
голова		
Тип предиката		
Болевой предикат болеть	90	10
Любые другие	51	49
предикаты, кроме		
болевых		

Таблица 1. Влияние типа предиката на выбор формы числа существительного *голова* в дистрибутивной конструкции с предлогом *у*

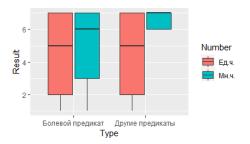


Рисунок 1. Распределение ответов носителей при оценке дистрибутивных конструкций с предлогом *у* с разными типами предикатов

Также была выдвинута гипотеза о влиянии конкретной непарной части тела, которая является объектом распределения. При статистической проверке всей таблицы с 9 разными непарными частями тела по критерию χ^2 (с учетом поправки Бонферрони) различия были подтверждены (p-value < 0.05).

Форма числа	IPM	Кол-во	%	Кол-во	%	Общее
Непар-		вхождени	вхождений	вхождени	вхождени	количество
ная часть тела		й ед.ч.	ед.ч.	й мн.ч.	й мн.ч.	вхождений
Лицо	491.10	14	14%	86	86%	100
Голова	233.00	51	51%	49	49%	100
Нос	51.30	49	72%	19	28%	68
Живот	46.10	39	59%	27	41%	66
Pom	45.80	41	58%	30	42%	71
Шея	36.80	44	65%	24	35%	68
Хвост	24.70	8	20%	32	80%	40
Лоб	13.90	10	42%	14	58%	24
Подбородок	8.87	14	100%	0	0%	14

Таблица 2. Распределение числовых форм различных непарных частей тела в дистрибутивной конструкции с предлогом *у*

По результатам исследования было доказано влияние следующих факторов на дистрибуцию форм числа в дистрибутивном контексте: уровень идиоматичности, тип конструкции и предиката, наличие прилагательных *правый*, *левый*, конкретная непарная часть тела (последняя гипотеза ранее не рассматривалась). Удалось выявить, что обычно при выборе формы числа в дистрибутивном контексте речь идет о количественных тенденциях, а не о неграмматичности одной из форм. Более того, наблюдается взаимодействие факторов, которое не может быть сведено к иерархии факторов, подобной рис. 2.

Список литературы

- Бурас М. М. Выбор числового оформления русских существительных в дистрибутивном употреблении // Институт русского языка АН СССР. Проблемная группа по экспериментальной и прикладной лингвистике. Предварительные публикации. 1985. №168. С. 3–15.
- Зализняк А. А., Падучева И. В. О контекстной синонимии единственного и множественного числа существительных // Семиотика и информатика. 1997 2002 1-е изд., 1974. №35. С. 7–14.
- Ляшевская О. Н. Семантика русского числа. М.: Языки славянской культуры, 2004.
- Падучева Е. В. Два подхода к семантическому анализу категории числа // To honor Roman Jakobson: essays on the occasion of his 70. birthday, 11. October 1966. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton, 2018 1-е изд., 1967. С. 1474–1488.
- Пете И. Дистрибутивная множественность в русском языке // Russian Linguistics. 1981. №1 (6). С. 57–63.
- Ревзин И. И. Так называемое «немаркированное множественное число» в современном русском языке // Вопросы языкознания. 1969. №3. С. 102–109.
- Champollion L. "Distributivity, collectivity and cumulativity." Companion to Semantics (2021): 1–43.
- Corbett G. Number. Cambridge: Cambridge University Press, 2000.

Приложение

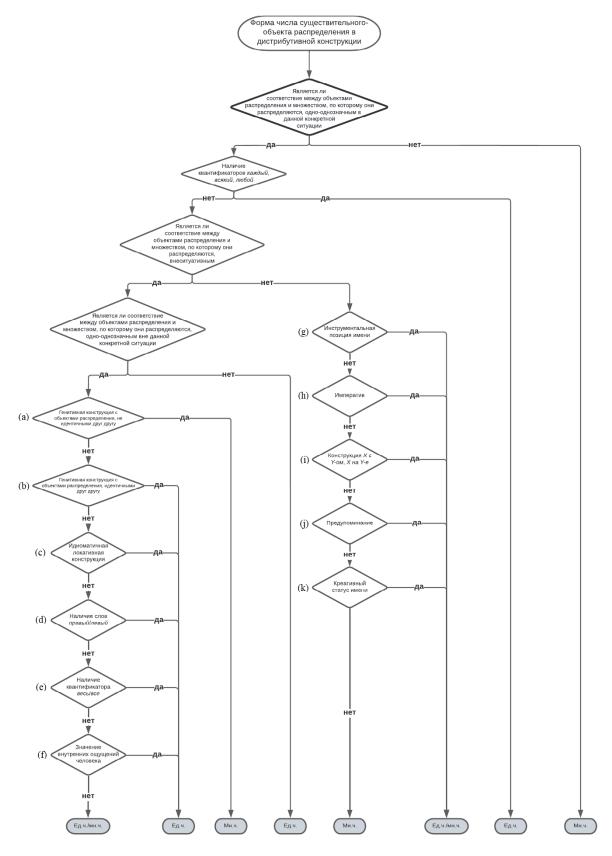


Рис. 2. Сводная схема обобщений, представленных в [Бурас 1985, Ляшевская 2004]